

## Ricordata la strage della Camera del Lavoro

*Di fronte alla lapide che ricorda le 11 vittime, all'angolo tra via Cernaia e piazza 18 Dicembre, si è tenuta con la deposizione di una corona da parte della Città*

Stamani, di fronte alla lapide che li ricorda all'angolo tra via Cernaia e piazza 18 Dicembre, si è tenuta con la deposizione di una corona da parte della Città la commemorazione dei martiri della Camera del Lavoro: 11 tra operai, esercenti e sindacalisti uccisi da squadracce fasciste provenienti da tutto il nord Italia capitanate da Pietro Brandimarte tra la sera del 18 e il 20 dicembre del 1922. Alla cerimonia, con i gonfaloni di Comune, Provincia e Regione, erano presenti l'assessore Maurizio Braccialarghe e il presidente del Consiglio comunale Giovanni Maria Ferraris, l'assessore provinciale Umberto d'Ottavio, il vicepresidente del Consiglio regionale Roberto Placido, il presidente dell'Associazione nazionale perseguitati politici italiani antifascisti Bruno Segre e la segretaria Cgil Anna Maria Olivetti in rappresentanza delle organizzazioni sindacali Cgil, Cisl e Uil. Sia Segre, sia Anna Maria Olivetti hanno ripercorso nel loro interventi la storia di quei tragici giorni, che portarono alla morte di più di 50 persone per lo più uccise in casa e spesso davanti ai



propri familiari, e ambedue hanno messo in rilievo la particolare violenza verso una città che non si è mai rassegnata alla dittatura e che ha saputo, partendo dalle fabbriche, resistere e sconfiggere il fascismo: città nella quale il fascismo almeno all'inizio attecchì pochissimo mettendo assieme nel '22 poco più di 400 iscritti (questa la motivazione delle squadracce provenienti da fuori). Nel suo intervento conclusivo

Braccialarghe, ringraziando coloro che sono stati uccisi per essersi battuti per le proprie idee e per aver difeso la possibilità per tutti di una società democratica e civile, ha invitato a vigilare e a non abbassare la guardia evitando il silenzio, il qualunquismo e la sottovalutazione su episodi preoccupanti come quelli accaduti in questi giorni a Torino al campo Rom e in altre parti d'Italia.

*Ezio Verna*

### Liberato Francesco Azzarà

“Ho appreso con profonda gioia la notizia della liberazione dell'operatore di Emergency Francesco Azzarà rapito il 14 agosto scorso, nel sud del Darfur.

Sono vicino alla famiglia di Francesco, un giovane impegnato attivamente nella cooperazione e nel sostegno alle popolazioni dei paesi dove ancora infuriano profondi conflitti e mi auguro che le sue condizioni generali siano buone”. Queste le parole del Sindaco Fassino nell'apprendere la notizia della liberazione del cooperante italiano.

“Il suo sequestro”, ha concluso Fassino, “aveva profondamente colpito l'opinione pubblica torinese, e con questo spirito anche la città di Torino aveva espresso la propria solidarietà esponendo sulla facciata di palazzo Civico la sua foto e il suo nome. Ringrazio tutti coloro che si sono adoperati per la sua salvezza e tutti coloro che ogni giorno si impegnano per motivi umanitari”. (cpm)

### Visita a Torino del ministro Riccardi



ALLE PAGINE 2 E 3

## Il ministro Riccardi in visita a Torino

*Fassino ha ribadito che "la presenza di campi nomadi è un tema che riguarda non solo Torino, ma tutte le grandi città; per questo, è necessario un tavolo nazionale"*



Giornata torinese fitta di incontri per il ministro alla Cooperazione internazionale, all'integrazione e alle politiche giovanili, Andrea Riccardi. Oltre a quello dell'integrazione, il tema dei rom è stato al centro della trasferta a Torino del ministro, venuto nella nostra città per visitare il campo della Continassa e verificare i danni provocati dall'incendio di sabato scorso. Riccardi ha parlato anche con alcuni degli abitanti promettendo loro un interessamento per risolvere i problemi creati dall'incendio e per fare riavere alle famiglie i documenti, compresi quelli d'identità, bruciati dalle fiamme.

"Non è una emergenza,- ha dichiarato Riccardi - ma è una nuova fase della nostra storia e credo in una ripresa e un nuovo sviluppo. Uno dei problemi è il linguaggio, ci vuole un nuovo linguaggio pubblico, deve crescere una nuova cultura della parola, della condivisione, del confronto. Questi fatti ci insegnano che dobbiamo vigilare, che è necessaria una cultura pubblica diversa". Riccardi ha sottolineato anche che "l'esplosione di violenza ci ricorda l'odio che alberga nel cuore dell'uomo. Dobbiamo



mo essere responsabili, attenti, bonificare le coscienze, ma dobbiamo anche evitare che la gente viva in queste condizioni". Subito dopo si è recato a Palazzo Civico, dove ha incontrato il sindaco. Accogliendo il ministro, Fassino ha ribadito che "la presenza di campi nomadi è un tema che riguarda non solo Torino, ma tutte le grandi città; per questo, è necessario un tavolo nazionale che consenta di dare soluzione al problema tenendo insieme accoglien-

za e sicurezza. Torino è una città multietnica in cui si sono realizzate esperienze all'avanguardia, è una città sicura e non il Bronx, come qualcuno l'ha dipinta in questi giorni. Tuttavia, il tema dei rom non può essere affrontato dalla città da sola, richiede un quadro di riferimento nazionale in termini di leggi e di risorse finanziarie. E su questo - ha concluso - ho riscontrato l'assoluta consapevolezza del governo sul fatto che si tratta di una questione delicata

ta". Le iniziative per realizzare efficaci politiche d'integrazione sono state al centro della giornata torinese del ministro Riccardi. Insieme al sindaco Fassino, la mattinata è infatti proseguita con la visita e l'incontro dei giovani del Cecchi Point, l'Hub Multiculturale, un progetto della Città di Torino cui contribuiscono Fondazione Vodafone Italia, Fondazione Umana Mente (Gruppo Allianz) e Compagnia di San Paolo. Il centro ha come obiettivo di rappresentare un crocevia di persone e di opportunità in cui dare vita a nuove esperienze e far emergere nuove idee. Incontrando giovani di diverse origini, Fassino e Riccardi hanno affermato che "La sicurezza e l'integrazione degli immigrati nella società nazionale devono essere una priorità politica dell'azione di governo e un impegno generale della nostra società". Nel pomeriggio il sindaco e il ministro sono andati nel cuore di San Salvario, dove hanno visitato la scuola dell'infanzia multietnica Bay. Un incontro caloroso con i bambini e gli insegnanti, per raggiungere poi l'associazione di Animazione interculturale Asai dove vengono promossi progetti di incontro e di scambio fra culture e religioni diverse. In conclusione della giornata torinese, il ministro Riccardi ha visitato l'oratorio salesiano San Luigi di via Ormea.

Piera Villata



A pagina 2, in alto: Riccardi alla Continassa. (red. web) Sotto, Fassino con il ministro per l'Integrazione. A sin., dall'alto: Curti, Riccardi e Fassino al Cecchi Point. Sotto, il ministro all'asilo di San Salvario (red. web)



*"La sicurezza e l'integrazione degli immigrati nella società nazionale devono essere una priorità politica dell'azione di governo e un impegno generale della nostra società"*

## Tagli ai trasporti, il Tar accoglie ricorso

La II Sezione del Tar del Piemonte, con l'ordinanza 778/2011, ha accolto i ricorsi presentati da Comune e Gtt, che chiedevano di sospendere gli atti della Regione che avevano tagliato le risorse destinate al trasporto pubblico ed alla metropolitana.

Secondo il tribunale i ricorsi presentati hanno "apprezzabili elementi di fondatezza" perché i tagli inciderebbero su una organizzazione del servizio di trasporto pubblico che è già stata definita e programmata: secondo il giudice sussiste quindi anche "il danno grave ed irreparabile per la Città" per il peso che avrebbe la diminuzione dei finanziamenti sia sul bilancio del gestore che sullo svolgimento del servizio. Fatta salva la possibilità di appello al Consiglio di Stato la Regione dovrà quindi disporre comunque i pagamenti per il servizio di trasporto, che con la riduzione delle risorse era gravemente a rischio. (ev)

## Diplomatici italiani, concluso il corso di formazione

Si è concluso con un saluto del Sindaco Piero Fassino, il Corso di formazione per diplomatici italiani all'Ilo, nel Campus Onu. La settimana di studi ha visto la partecipazione di una trentina di funzionari del Ministero degli Affari Esteri italiano con un programma legato alle materie della comunicazione istituzionale nell'ambito della diplomazia. (mc)

A destra, foto di gruppo per i diplomatici impegnati nel corso



## Il welfare nell'era dello spread

*Oggi la I<sup>a</sup> Conferenza del Welfare della Città di Torino. I servizi sociali, modello a livello nazionale, oggi fanno i conti con i tagli dei trasferimenti da Stato e Regione*

“C'è una metropoli in cui i servizi per l'infanzia, quelli sociali e ospedalieri, rappresentano un modello a livello nazionale. Ed è la stessa città in cui non è difficile incontrare persone che fanno fatica ad arrivare alla terza settimana e che, non di rado, sono le stesse che devono sopportare lunghe attese per ricevere cure sanitarie o sostegno socio-assistenziale. Questa è la Torino della doppia identità, da cui deve partire la sfida per costruire un nuovo welfare”. A parlare è Elide Tisi, assessore alle Politiche sociali nel capoluogo piemontese, che questo pomeriggio ha aperto i lavori della I<sup>a</sup> Conferenza del Welfare della Città di Torino. Quattro ore di confronto riflessioni, proposte e opinioni espresse da persone che rappresentano le diverse voci della società torinese, per provare a disegnare il welfare di domani e, soprattutto, individuare soluzioni per garantire un domani al welfare.

“Per costruire un welfare nuovo – ha sottolineato l'assessore Tisi – occorre cambiare modelli di vita, status e rafforzare le vere reti di solidarietà tra le persone per continuare a garantire coesione sociale in un città che di questo aspetto può fare elemento di attrazione per imprese e

### Un milione di passeggeri a Caselle

L'Aeroporto di Torino questa mattina ha raggiunto un nuovo primato: è transitato infatti il milionesimo passeggero low cost, il cui segmento, oggi, rappresenta circa il 30% del traffico voli dello scalo. L'Aeroporto di Torino anche a novembre 2011 registra il record assoluto di passeggeri transitati: 282.739 persone, +4% se paragonato allo stesso mese del 2010.

Positivo l'andamento del traffico di linea nazionale (+6%), con Roma (+4%), Brindisi (+34%), Trapani (+18%), Cagliari (+11%), Catania (+11%), Napoli (+5%). Crescono i passeggeri sui voli internazionali, in particolare verso gli hub europei (+12%) con Amsterdam servita da Alitalia (+150%), Francoforte e Monaco con Lufthansa (+9%), Madrid con Iberia (+7%). Dal 21 novembre è attivo il volo Air Vallée verso Pescara che ha registrato ottimi coefficienti di riempimento.

Alitalia si conferma prima compagnia dello scalo per numero di passeggeri (+7%) e per numero di movimenti, seguita da Ryanair (+13%), Lufthansa (+8%) e Wind Jet (+17%).

Il traffico low cost all'Aeroporto di Torino ha visto transitare oltre 83mila passeggeri, in aumento del 4% rispetto a novembre 2010. Domani invece partirà il nuovo volo per Tirana, operato dalla compagnia low cost Belle Air.

### L'intervento del sindaco Fassino

“Non accettare residualità del welfare a cui si rischia di essere indotti dalla riduzione di risorse pubbliche disponibili”. A sottolinearlo è stato il sindaco Piero Fassino, che ha concluso questo pomeriggio alla Gam i lavori della I<sup>a</sup> Conferenza del Welfare della Città di Torino. “Il welfare – dichiarato il sindaco – deve essere considerato fattore costitutivo delle politiche di sviluppo, non solo elemento di redistribuzione. Il welfare – ha sottolineato – incide sull'occupazione direttamente e indirettamente. Direttamente perché sono centinaia di migliaia le persone impiegate nei servizi di welfare, una parte importante del mercato del lavoro. Indirettamente perché consente di non sprecare le risorse costituite dalle donne e dai giovani, offrendo servizi che consentono alle donne di conciliare famiglie e lavoro e ai giovani di avere una formazione adeguata”.

Il sindaco ha anche evidenziato che per effetto della manovra governativa il prossimo anno la Città avrà il 15% in meno di risorse, “ma – ha detto Fassino – dovremo fare di tutto per ché l'offerta di servizi welfare non diminuisca”. Come? “Cercando nuovi modelli di erogazione, nuove forme di organizzazione con un più ampio ricorso al mondo del volontariato e anche con il diretto coinvolgimento dei cittadini e delle famiglie”.

capitali, motore di sviluppo, di ripresa economica ed elemento chiave per migliorare la qualità della vita”.

Il welfare ha bisogno di sostegno, di risorse. Risorse che – per l'assessore regionale alla Sanità, Paolo Monferino (che ha dato forfait per impegni istituzionali, ma ha fatto pervenire una lettera) – possono essere trovate almeno in parte nella razionalizzazione del sistema, “eliminando molti sprechi e duplicazioni che si sono stratificati nel sistema socio-sanitario negli ultimi decenni. Tali risorse – ha sottolineato Monferino nel messaggio-, mal impiegate perché finanziano sprechi effettivi, sono quelle che ci serviranno per perseguire due obiettivi: quello di rendere sostenibili nel tempo un sistema che finora ha sempre avuto solo costi crescenti e quello di liberare risorse da reinvestire nelle aree socio-sanitarie”.

Molto preoccupata per i passi indietro compiuti da Stato e Regione sugli investimenti destinati al welfare si è detta Elide Tisi.

“L'azzeramento di quasi tutti i fondi nazionali rischia di avere effetti drammatici e – ha ancora evidenziato l'assessore comunale alle Politiche sociali – la totale indeterminazione dei trasferimenti regionali, già fortemente ridotti per l'anno in corso, impossibile fare programmazione.

Poco ottimismo sul tema delle risorse per il welfare anche nelle considerazioni dell'assessore comunale al Bilancio, Gianguido Passoni, che ha sottolineato come il nostro sistema stia mettendo a dura prova i servizi in generale e non quelli di welfare. “Il comune – ha detto Passoni – è il terminale delle decisioni, ma oggi il sistema non mette gli enti locali nelle condizioni di attuarle. I sacrifici che saranno chiesti ai torinesi dal governo Monti con la reintroduzione dell'imposta sulla prima casa non porteranno risorse aggiuntive da destinare ai servizi perché ai nuovi introiti corrisponderanno minori trasferimenti dalla Stato e neppure il gettito Imu sulle seconde case potrà benefici perché la metà è destinata alle casse dello Stato. Complessivamente 210 milioni di euro – ha detto l'assessore al Bilancio – che contribuiranno ad abbattere il debito pubblico, ma non aggiungeranno nulla in termini risorse finanziarie ai servizi affidati e gestiti dal Comune di Torino”. “Ma – ha anche detto Passoni – se la situazione delle risorse finanziarie non porta oggi sorrisi, fortunatamente il welfare può e potrà sempre contare sul prezioso contributo del mondo delle cooperative sociali, delle associazioni di volontariato e di tutto il terzo settore”.

Mauro Gentile

## Passeggiata circense nelle vie della città

Nel programma di *A Torino sarà un Natale con i fiocchi* un posto speciale è dedicato al Vertigo Circus Promenade creato dagli artisti di Cirko Vertigo. Si tratta di una parata-intervento urbano realizzato, tutti i sabati fino al 7 gennaio, da 10 artisti di circo contemporaneo. Attraverso le loro performance - arditi equilibri in doppia colonna, scambi in passing di giocoleria animati da personaggi ispirati a un circo d'antan intorno a un enorme trampoliere-chapiteau sotto la cui gonna piccoli gruppi di spettatori possono ascoltare la narrazione di brevi storie a tu per tu con un narratore - i giovani circensi entrano in relazione con il pubblico e con lo spazio della città. Intorno al personaggio "Circo" attraverso l'estensione di parti del suo costume si crea un'area spettacolo di una interessante ampiezza e visibilità anche da lontano. La parata è sempre accompagnata dalla Vertigo Band orchestrata dal maestro Beppe Turletti e composta da trombone a tiro, tromba, trikitixa basca, flauto barocco, rullante, tamburo basso e sonagli. La parata si snoda su trampoli, a terra e su monociclo. Nelle due ore di spettacolo, dalle 15 alle 17, sono previste tre soste.



La partenza è alle 15 in Piazza Carignano, dopo un giro di il gruppo artistico si sposta in Via Lagrange, alle 15.45 circa, per poi, alle 16.45, ritornare al punto di partenza. In questi momenti saranno proposte performance di varie discipline circensi, quali equilibrio sul filo teso e sulla corda molle e alla scala di equilibrio; giocoleria, danza aerea ai tessuti; volteggi alle cinghie, acrobatica aerea su sedie di equilibrio. Il prossimo giugno la Vertigo Circus Promenade si esibirà in Francia, a Lione.

Luisa Cicero



*Una parata-intervento urbano realizzato, tutti i sabati fino al 7 gennaio, da 10 artisti di circo contemporaneo, nelle principali vie del centro*

### Prossimi appuntamenti istituzionali

#### Domenica 18 dicembre

**Ore 9** - Palasport Ruffini: l'assessore Gallo premia i vincitori del *Christmas Minivolley*.

**Ore 10** - Polisportiva River Mosso, via Cavagnolo 12: l'assessore Passoni partecipa all'incontro di calcio di beneficenza in favore di Telethon.

#### Lunedì 19 dicembre

**Ore 9** - Via Corte d'Appello 16, Sala Bobbio: Il sindaco e l'assessore Curti partecipano al convegno *Il federalismo per una rinnovata unità nazionale*, organizzato da Comune e ReCS.

**Ore 9** - Università, via Verdi 8: l'assessore Lavolta presenta il progetto Torino Smart City ai docenti.

**Ore 10** - Palazzo Civico: il sindaco scambia gli auguri con il pastore valdese.

**Ore 15** - Via Pianezza 123: il Sindaco porta il saluto all'assemblea annuale di Unionmeccanica.

**Ore 17,30** - Aula Magna dell'ospedale Molinette: il Sindaco interviene al convegno *Piano sanitario regionale tra sostenibilità e innovazione*, organizzato da Anaa Assomed.

**Ore 18** - Palazzo Civico: auguri del presidente del Consiglio Comunale ai consiglieri, con la partecipazione del sindaco.

### Padre e figlio spacciatori, arrestati

Il padre era il galoppino-spacciatore e il figlio minore era il regista delle operazioni illegali. Dopo alcune segnalazioni dei cittadini, al Comando di via Bologna, su presunti movimenti di spaccio di droga nella zona di via Reiss Romoli, gli Agenti del Nucleo Progetti e Servizi Mirati della Polizia municipale hanno arrestato un 44enne per spaccio di stupefacenti. L'uomo è stato sorpreso, in flagranza di reato, mentre stava vendendo hashish ad alcuni ragazzi in un giardino di via Scialoja angolo via Reiss Romoli. A tirare le fila del "commercio" era il figlio minore che da casa, telefonicamente, faceva da tramite tra i 'compratori' e il 'venditore'.

Al momento dell'arresto i Vigili hanno trovato nelle tasche dei pantaloni dello spacciatore due pezzi di hashish già appositamente tagliati e pronti alla vendita. Una perquisizione nell'abitazione dell'uomo ha permesso di trovare altro stupefacente.

Mentre gli agenti stavano perquisendo l'alloggio è sopraggiunto il figlio dello spacciatore che è stato perquisito. Nelle tasche del suo giubbotto sono stati trovati cinque altri pezzi di droga avvolti nella carta stagnola e una stecca ancora da tagliare.

I due sono stati accompagnati al Comando di via Bologna; poi, l'uomo al carcere Lorusso e Cutugno e il minore al Centro di Prima Accoglienza U. Radaelli.

Gino Strippoli

# Natale, appuntamenti nelle circoscrizioni



## Circoscrizione uno

*Sabato 17 dicembre alle 15,30* parte il pullman corale natalizio che darà vita al "Concerto itinerante di canti natalizi". Alle 16 è in programma una sosta in largo Cassini davanti al mercato per proseguire, dalle 16,45 alle 17,15, lungo i portici di piazza Statuto e, dalle 17,30 alle 18 lungo i portici di piazza della Repubblica. A cura del Coro La Gerla

*Sabato 17 dicembre alle 21* nella Cavallerizza Reale di via Verdi 9 va in scena "Pluto" di Aristofane a cura dell'Accademia dei Folli in collaborazione con Assemblea Teatro.

*Domenica 18 dicembre alle 16* in piazza Castello il Tram Teatro Gtt ospita lo spettacolo teatrale "Una famiglia in movimento" a cura dell'Accademia dei Folli.

## Circoscrizione due

*Sabato 17 dicembre alle 21* la Sala Mario Operti di corso Siracusa 213 ospita la commedia comica "Come cani e gatti" dell'autore napoletano Gaetano di Maio. A cura della Compagnia Teatrale Gli allegri personaggi

*Domenica 18 dicembre alle 15,30* nella Cascina Roccafranca di via Rubino 45 "Festa di Natale in Cascina Roccafranca" in collaborazione con il Comitato Genitori Mazzarello. In programma: alle 15,30 spettacolo di marionette "Strigs Folies" - Associazione Culturale Laboratorio di Sogni; ore 16,15 animazione per bambini da 6 a 11 anni a cura del Gruppo Agape, per i piccoli da 0 a 6 anni a cura de La Rocca Incantata e tombola del Centro Giovanile Torinese; ore 18 Coro di voci bianche - Musicaviva della scuola Mazzarello; ore 18,30 Musiche di Natale a cura del Laboratorio Folk e poi, ancora proiezione di foto ed esposizione di presepi realizzati dai bambini nel laboratorio "Costruiamo il presepe con Sandra" a cura dell'associazione Formeduca

*Domenica 18 dicembre alle 21* il Salone dei Centomila, in corso Orbassano 192, ospita "Ali - Storie di rondini di Domenico Brioschi a cura dell'Associazione culturale La Finestra sul lago.

## Circoscrizione tre

*Sabato 17 dicembre alle 20,45* la Parrocchia Madonna della Guardia, in via Monginevro 251, ospita lo spettacolo "Mai visto un Natale così". Rapsodia di canti, curiosità e leggende da tutto il mondo a cura del Gruppo teatrale e coro della Parrocchia.

*Domenica 18 dicembre alle 21* nella Teatro della Parrocchia Gesù Buon Pastore, in via Serao 30 si tiene il concerto "Christmas in jazz". Brani jazz e temi natalizi tradizionali in un intreccio di culture e contaminazioni. A cura dell'Associazione culturale Echi di Musika

## Circoscrizione quattro

*Sabato 17 dicembre alle 21* la Chiesa Sant'Ermengildo di corso Telesio 98 ospita il "Coro Quarta Canta" a cura dell'Associazione A.G.I.S.Co

*Sabato 17 dicembre alle 21* il Centro del Protagonismo Giovanile bellARTE di via Bellardi 116 ospita il musical teatrale "Pop Corn" a cura dell'Associazione Culturale Enjoy

*Domenica 18 dicembre alle 21,15* la Chiesa Santa Giovanna d'Arco di via Ghemme 19 ospita il "Concerto Orchestrale Quarta Suona a cura dell'Associazione A.G.I.S.Co.

*Domenica 18 dicembre alle 21* il Centro del Protagonismo Giovanile bellARTE di via Bellardi 116 ospita il musical teatrale "Pop Corn" a cura dell'Associazione Culturale Enjoy

## Circoscrizione cinque

*Sabato 17 dicembre dalle 14 alle 19* il Centro giovanile Alouan, in via Reiss Romoli 45, ospita "E' Natale: arti in festa", mostra di pittura e fotografia, mostra-mercato di lavori artigianali accompagnate da musica della tradizione jazz e natalizia a cura dell'Associazione Alouanur

*Sabato 17 dicembre dalle 14,30 alle 19* "Tende di Natale" in via Chiesa della Salute angolo via Saorgio. Si tratta di banchetti informativi, animazione e una mostra dei progetti di sostegno alle popolazioni in via di sviluppo a cura dell'Associazione Il Cammino

*Sabato 17 dicembre alle 16* il Centro d'incontro Gladioli, in via dei Gladioli 29, ospita "Carosello in Musica" a cura della Compagnia Operette "Champagne".

*Sabato 17 dicembre alle 21* "Concerto di Natale" nella Chiesa Santi Bernardo e Brigida di via Pianezza angolo via Foglizzo a cura di Rete Lucento

*Domenica 18 dicembre dalle 14 alle 19* il Centro giovanile Alouan, in via Reiss Romoli 45, ospita "E' Natale: arti in festa", mostra di pittura e fotografia, mostra-mercato di lavori artigianali accompagnate da musica della tradizione natalizia in compagnia del Coro Unire di Venaria. A cura dell'Associazione Alouanur

*Domenica 18 dicembre alle 15* il Centro d'Incontro Stampalia, in piazza Stampalia 85, ospita "Carovana di Natale", pomeriggio di animazione musico-teatrale a cura dell'Associazione Frangiflutti

*Domenica 18 dicembre alle 16* il Centro Culturale Principessa Isabella di via Verolengo 212 ospita "Ensemble di chitarre", gruppo di giovani allievi diretti dal Maestro Carmine La Vecchia che si esibiranno in brani del repertorio classico e moderno. A cura dell'Associazione MusicaeArtisti.

## Circoscrizione sei

*Sabato 17 dicembre alle 21* nella Chiesa di Gesù Salvatore di via degli Ulivi 25 il Coro Alpette di Torino e il Gruppo Vocale (S)Tono si esibiscono in canti popolari, natalizi, blues, swing, jazz e musica leggera.

## Circoscrizione sette

In occasione delle festività natalizie anche quest'anno la Circoscrizione 7 ha organizzato tredici spettacoli gratuiti raccolti sotto il nome di *Natalincanto*

*Sabato 17 dicembre alle 16* nel Centro d'Incontro di corso Belgio 91 "Minima orchestra Musicamica"  
*Sabato 17 dicembre alle 16,15* "Aspettando il Santo Natale" nella Chiesa S. Gioacchino di corso Giulio Cesare 10 bis. Si tratta di brani operistici e natalizi a cura della Corale Città di Borgaro e della Corale C. A.R.P. per il Sermig (offerte devolute al Sermig)

*Sabato 17 dicembre alle 21* nella Chiesa San Giulio d'Orta di corso Cadore 17/3 si esibisce la "Fisorchestra" del Maestro Paolo Tricò. Folk Natalizio a favore di Telethon

*Domenica 18 dicembre alle 21,30* il Cecchi Point di via Cecchi 17 ospita i 1911 Lokomotiv Orchestra in "Sbulloniamo in 7". Venti giovani musicisti diretti da Mauro e Roberto Agagliate eseguiranno musiche cinematografiche.

Il concerto è aperto al pubblico con offerta libera



per sostenere "Sbulloniamo in 7", un progetto di sensibilizzazione di alunni, famiglie e insegnanti contro il bullismo a scuola.

## Circoscrizione nove

*Domenica 18 dicembre alle 21,15* la Parrocchia Santa Monica di via Vado 9 ospita il concerto della Cororchestra Vianney - direzione artistica del maestro Marco Reiteri - realizzato dall'Associazione Dilettantistica Polisportiva Vianney

## Circoscrizione dieci

*Sabato 17 dicembre e domenica 18 dicembre dalle 10 alle 18* presso il Mausoleo della Bela Rosin l'Associazione Volontari Arcobaleno, la Cooperativa "I Passi" e l'Associazione InGenio organizzano un mercatino natalizio per dare visibilità ai prodotti realizzati durante l'anno. Lo scopo è rendere protagonisti i diversamente abili in qualità di realizzatori dei prodotti e nel ruolo di organizzatori.

*Domenica 18 dicembre dalle 14,45 alle 23,15* nel Bocciodromo di via Plava 66 angolo via Buriasco "Una giornata di festa per tutti". Tante le iniziative in programma: esibizione della Filarmonica Mirafiori e delle Royal Majorettes; inaugurazione di un mercatino per i bambini; incontro con Babbo Natale, trucchi e palloncini; dimostrazioni di magia e giocoleria; bambini protagonisti di recite, canti, balli; balli di gruppo; "Le più belle canzoni di Natale"; esibizione di Capoeira; ballo liscio e latino-americano; premiazioni; festa di chiusura con panettone e bevande analcoliche. Tre Nataline (ballerine vestite da Babbo Natale) si esibiranno durante i vari momenti musicali

(eb)

## Anno Verde, a Mirafiori Sud

La Circoscrizione Dieci, in collaborazione con la cooperativa sociale Il Triciclo e le associazioni Biloba, Pro Natura e Enzo B, ha organizzato alcuni appuntamenti formativi sulle tematiche ambientali. Anno Verde è il nome del progetto che prevede alcune uscite alla scoperta delle aree verdi del quartiere e di quelle limitrofe.

*Sabato alle 10,30*, partendo dal Mausoleo della Bela Rosin, è in programma *Naturare nelle aree verdi della Circoscrizione 10. Una visita nel parco al Boschetto del Sangone*

*Sabato dalle 15,30 alle 18,30* nella Casa del Parco in via Panetti 1 "Giochiamo riciclando", gli anziani aiutano i bambini a costruire giochi con materiali di scarto.

*Domenica 18 dicembre dalle 11 alle 16* - "L'importanza della programmazione nell'orto e delle rotazioni colturali" - Visita agli orti urbani di Mirafiori, sStrada Castello di Mirafiori, Parco Sangone; merenda con vin brulé

La partecipazione è gratuita.

Informazioni e iscrizioni: Ufficio InformaDieci  
 strada Comunale di Mirafiori 7 - telefono 011.443.50.50/75 (eb)

## Polo Creativo 3.65, spazi rinnovati

Domani alle 11,30, in corso Ferrucci 65/a, nel corso di una conferenza stampa alla presenza del Presidente della Circoscrizione 3 Daniele Valle e del Coordinatore della V Commissione circoscrizionale Marco Casciola - saranno presentati i rinnovati spazi del Polo Creativo 3.65, realizzati dalle Associazioni Comala e Monkeys Evolution in collaborazione con la Circoscrizione 3.

Nel pomeriggio, invece, a partire dalle 14,30, "Open Day" con dimostrazioni delle varie attività proposte e libero accesso ai diversi spazi. In tale occasione sarà anche presentata al pubblico la nuova sala prove/studio di registrazione che, per la giornata, sarà utilizzabile gratuitamente.

Seguirà alle 18,30 un rinfresco con accompagnamento di musica jazz dal vivo a cura di Armea e Ottetto 3.65 e, alle 22, live Hangover Piss, jam session & dj set.

Per informazioni: Ufficio Cultura Circoscrizione 3  
 telefono 011.4435398/55/56; sito web: www.polo365.it (eb)

## Natale Barocco con la Stefano Tempia

*Protagonisti dell'appuntamento il Coro dell'Accademia Stefano Tempia, il Coro da camera di Torino, un ensemble strumentale barocco e alcune voci soliste specializzate nel repertorio della musica antica*

Si svolgerà lunedì 19 dicembre ore 21 al Tempio Valdese, di corso Vittorio Emanuele 23, il tradizionale concerto di Natale dell'Accademia Corale Stefano Tempia.

Protagonisti il Coro dell'Accademia Stefano Tempia, il Coro da camera di Torino, un ensemble strumentale barocco e ad alcune voci soliste specializzate nel repertorio della musica antica, come i soprani Rossella Giacchero, Laura Lanfranchi, il controttenore Gianluigi Ghirighelli, il tenore Fabio Furnari e il



basso Enrico Bava. Il concerto, diretto da Dario Tabbia, proporrà l'esecuzione di musiche del repertorio barocco italiano, in particolare musiche vocali sacre di Domenico e Alessandro Scarlatti e alcune composizioni strumentali di Corelli e Vivaldi.

Vera e propria "perla" all'interno del programma è la *Messa per il Santissimo Natale* di Alessandro Scarlatti, il cui autografo è stato recentemente ritrovato in 13 parti staccate nell'Archivio Musicale Liberiano. Questa messa a nove voci, due

violini e organo, composta nel 1707 per la Cappella Liberiana di Santa Maria Maggiore, è scritta secondo un arduo stile contrapuntistico e prevede un'alternanza imitativa tra due cori battenti che, come si usava al tempo, si disponevano ai lati dell'altare maggiore, creando così un effetto di stereofonia. Tra gli altri brani di pregio verranno eseguiti anche il *Magnificat* di Alessandro Scarlatti e quello analogo di Domenico. Serata dunque dedicata alla grande scuola napoletana, ove sarà possibile confrontare lo stile e la poetica del padre e del figlio.

Biglietti in vendita a 12 e 18 euro mezz'ora prima del concerto presso il Tempio Valdese.

Michele Chicco

## Sbulloniamo in 7. Dove? Al Cecchi Point

Domenica alle 21,30, al Cecchi Point di via Antonio Cecchi 17, venti giovani musicisti diretti da Mauro e Roberto Agagliate, eseguiranno un vasto repertorio di musiche cinematografiche. Si tratta di un concerto di solidarietà a ingresso gratuito e offerta libera - programmato dalla Circo-scrizione 7 nell'ambito della rassegna *Natalincanto* - per soste-

nere *Sbulloniamo in 7*, un progetto di sensibilizzazione rivolto ad alunni, famiglie e insegnanti contro il bullismo a scuola e promosso dall'Associazione Sostegno Armonico (coordinatrice di 1911 Lokomotif Orchestra).

Finora sono stati organizzati tre concerti di sensibilizzazione contro i comportamenti aggressivi, un video ed è stato finanziato, con i

fondi raccolti nel corso dei concerti, un laboratorio psicologico di prevenzione delle molestie rivolto a tutti gli allievi di seconda media della Scuola Gozzi - Olivetti di Torino.

*Sbulloniamo in 7*, al quale collaborano l'Associazione Museo Nazionale del Cinema e il Centro di psicologia Ulisse, si rivolge anche ai ragazzi detenuti del carcere minorile "Ferrante Aporti". Il concerto di domenica proporrà temi italiani e internazionali: gli spettatori assisteranno

all'esecuzione del celebre brano scritto da Angelo Badalamenti per il telefilm americano *Twin Peaks* diretto da David Lynch. Il repertorio comprende, tra le altre, le musiche di Ennio Morricone legate all'epopea degli *'Spaghetti Western'* di Sergio Leone (*Per qualche Dollaro in più* -1965, *Il Buono, il Brutto e il Cattivo* - 1966, *C'era una Volta il West* -1968), le melodie scritte da Nicola Piovani per la pellicola premio Oscar *La Vita è Bella*, diretta ed interpretata da Roberto Benigni (1997) e le musiche di Nino Rota per i film di Federico Fellini *La Strada* (1954), *Otto e Mezzo* (1963) ed *Amarcord* (1973). Nel corso della serata verranno inoltre eseguiti brani tratti dai film *Il favoloso mondo di Amelie* (musiche di Yann Tiersen), *Forbidden Colours* (Ryuichi Sakamoto), *La Pantera Rosa* (Henry Mancini), *Sheva Kalashnikov* (Goran Bregovic), *Le Avventure di Pinocchio* (Fiorenzo Carpi), *Profondo Rosso* (Goblin) e altre melodie celebri. (eb).

## Orchestra Suzuki in piazza Santa Giulia

Piccoli talenti per grandi progetti. I bambini dell'Orchestra Suzuki, composta da bambini di età compresa tra i 6 e 14 anni, saranno gli interpreti del Concerto di Natale che si terrà martedì 20 dicembre, alle 20.30, presso la Parrocchia Santa Giulia in piazza Santa Giulia 7bis. Il concerto, il cui ricavato sarà interamente devoluto ai bambini del Benin, propone musiche di Purcell, Bach, Vivaldi, Dudley, Albeniz e Britten e canti di Natale di tutto il mondo. È questa una delle tante iniziative proposte dal Cisv - Comunità Impegno Servizio Volontariato- che, in occasione dei suoi 50 anni di attività, intende dedicare il Natale ai bambini a cui vengono negati i diritti. L'Orchestra Suzuki di Torino è ritenuta la più giovane orchestra da camera d'Europa. Vanta infatti numerose partecipazioni in Europa e nel mondo, esibendosi spesso in concerti di solidarietà contro lo sfruttamento del lavoro minorile e a supporto dei diritti dei bambini attraverso l'educazione e le arti. L'ingresso è a offerta libera. (pc)